



申请人信息 / Details Applicant

职务 Titel:
姓名 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Name, first name:
生日 Date of birth:
出生地 Location of birth:
街道 Street:
邮编, 城市 postal code, town:
联系电话 Phone number:
邮箱 E-Mail:
证书号 (如有请填写) Certificate Number (if present):

雇主信息 / Employer Information

雇用单位 Employer's name:	
街道 Street:	
邮编, 城市 Postal code, town:	
联系人 Contact person:	部门 department:
电话 phone number:	
邮箱 E-Mail:	

工作经历证明 / Work Experience

检测方法/Method: MT PT VT UT RT BASIC

报考检测级/NDT level:
 3级/level 3 2级/level 2 直接2级/level 1+2

要求最小经历时间 Minimum experience time:

满足要求/OK 不满足要求/not OK

注: 培训前要求最少经历时间 Minimum requirements on industrial NDT experience before training:

检测方法 NDT method	按每天8小时需要的天数 Experience in Days (8h)		
	1级 level 1	2级 level 2	直接报考2级 direct level 2
RT, UT,	7	19	26
MT, PT, VT	3	7	10

由雇主提供的合格有效视力证明 (符合EN ISO 9712) /
Valid visula acuity test available at employer (EN ISO 9712)

检查日期 Exam date:

开具发票信息 / Address for Invoice

发票抬头公司名称或个人姓名 Name for invoicing (company and person)
街道 Street:
邮编, 城市 postal code, town:
电话 phone number:
传真 fax number:
邮箱 E-Mail:

预订信息 / Booking Information

合同号 Quotation number:	时间/ date:
请选择相应的方法、级别 please tick the respective method:	
<input type="checkbox"/> MT1 <input type="checkbox"/> PT1 <input type="checkbox"/> VT1 <input type="checkbox"/> UT1 <input type="checkbox"/> RT1 <input type="checkbox"/> MT2 <input type="checkbox"/> PT2 <input type="checkbox"/> VT2 <input type="checkbox"/> UT2 <input type="checkbox"/> RT2 <input type="checkbox"/> MT1+2 <input type="checkbox"/> PT1+2 <input type="checkbox"/> VT1+2 <input type="checkbox"/> UT1+2 <input type="checkbox"/> RT1+2 <input type="checkbox"/> MT3 <input type="checkbox"/> PT3 <input type="checkbox"/> VT3 <input type="checkbox"/> UT3 <input type="checkbox"/> RT3 <input type="checkbox"/> BASIC	
拟参加考试的工业门类Sector in which you want to sit your exam	其它选项 others <input type="checkbox"/> PED NDT 批准/ PED approval

申请人签名确认以上内容的正确性和完整性, 同时接受背面的职业道德条款, 并同意以上的联系方式用于培训事宜沟通使用。
With my signature I confirm the correctness and completeness of the data given. Furthermore I confirm the knowledge of the GTC (see next page). I agree to receive current information about trainings (mail, fax, post or phone).

日期, 申请人签名 / date, Signature

雇主单位承诺所提供的所有信息准确, 并了解如果缺少任何资料 (合格视力证明、工作经历及培训时间), 根据培训考试中心通用条款, 将不能满足要求和被批准参加考试。Declaration of the employer: on the accuracy of all information and acknowledgment of the fact that in the absence of any evidence (satisfactory vision, experience or training hours), the candidate does not meet the eligibility requirements of Minrui and she/he cannot be approved for qualifying examination, agreement with general terms and conditions of examination center.

单位代表签名 / date, Signature 单位盖章 / Stamp of cost carrier

Principles of professional ethics 职业道德

You must observe the following principles 必须遵循

General information 总则

The holder of a certificate must behave, to the best of his or her knowledge and belief, in a fashion that prevents injury to persons and damage to property and the environment. He must keep his technical know-how up-to-date and be loyal and impartial with regard to the interests of employers, customers and public bodies.

持证人员基于他拥有的知识和信仰，其行为必须防止对人和自然环境的伤害。必须不断地学习使得其技术领先，对于雇主、客户和公众的利益保持忠诚和公平。

Relations with his or her employer 与雇主的关系

If the contract is freely negotiable, the holder of a certificate ought to shape his contract with his employer so as to have it include principles of professional ethics. The employee must ensure at least that the scope of the certificate issued to him or her is correctly interpreted and complied with.

如果雇用合同为自由格式，职业道德内容应包含在合同中。持证人必须确保正确使用该证书。

Responsibility vis-à-vis the general public 公众责任

In performing his or her duties, the holder of a certificate must safeguard the public good by informing the competent authorities whenever necessary and by refusing to accept certain responsibilities or to perform tasks for which he or she is not qualified. He or she must draft publications objectively and professionally and must not sign documents whose content he does not comprehend or endorse.

作为责任，持证人必须保证公共安全，必要时向当局报告，和拒绝不当或超范围操作。对待公众必须客观、专业，不签发不理解或不认可的任何文件。

Conflicts of interests 利益冲突

The holder of a certificate should avoid conflicts with his superiors and customers. However, in cases in which conflicts are unavoidable, he should inform those concerned of the reason for the conflict frankly and without delay. When dealing with the same identical task he must not accept payment from two sides; nor should he allow himself to be influenced in his professional judgment by payments of any kind.

持证人应该避免与监督方和客户之间任何利益关系。如无法避免，他必须及时如实汇报。如同时服务于两方，不得同时接受双方的报酬和任何报酬不得干扰其专业的评判。

Infringements 违背

If these principles of professional ethics have demonstrably been infringed, TÜV will have the right to revoke any certificates that have been issued.

任何被证实的明确违反本职业道德，TÜV 有权取消已颁发的证书。